



An / Spett
Verfahrensverantwortliche
Responsabile del procedimento

Fortezza/Franzenfeste, am/li 12.09.2018
ZI. 040471 RuEl/RuEl AVAll.3.2.225.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR.2

VERBALE DI GARA N.2

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

Leistungen der Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase (SKA) des Bauloses „Neue Zufahrtsstraße Riolf“.

Ausschreibung AP302

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Prüfkommision versammelt sich am 12.09.2018 um 18:15 Uhr im Sitzungssaal am Sitz der Brenner Basistunnel BBT SE, Bahnhofstraße 3a in Franzensfeste.

Die Kommission besteht aus:

- Ing. Eligio Ruggetti – Vorsitzender;
- Dott. Stefano Casale – Mitglied;
- Ing. Eligio Ruggetti – Mitglied;

Für die Angebotsprüfung hat die Kommission die vom VV gelieferten, auf den CD-ROM enthaltenen bzw. eingescannten digitalen Unterlagen verwendet.

Diese digitalen Unterlagen wurden anschließend in einen auf dem Server der BBT SE liegenden digitalen Ordner kopiert, auf den ausschließlich die Kommissionsmitglieder.

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

Servizio di Coordinamento della Sicurezza in fase di Esecuzione (CSE) del lotto di costruzione “Nuova viabilità di accesso Riolf”.

Appalto Nr. AP302

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione si riunisce il 12.09.2018 alle ore 18:15, presso la sala riunioni della sede della Galleria di base del Brennero BBT SE in via Stazione 3 a Fortezza

La Commissione è così composta:

- Ing. Antonio Voza – Presidente;
- Dott. Stefano Casale – Membro;
- Ing. Eligio Ruggetti – Membro;

La Commissione per la verifica delle offerte ha utilizzato la documentazione, fornita dal RP, in formato digitale contenuta nei CD-ROM ovvero scansionata.

Detta documentazione digitale è stata copiata in una cartella digitale sul server di BBT SE, accessibile unicamente dai membri della Commissione.



Abteilung/Settore: Beschaffung / Approvvigionamenti

Gegenstand/Oggetto: AP302 - Leistungen der Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase (SKA) des Bauloses „Neue Zufahrtsstraße Riol“./ Servizio di Coordinamento della Sicurezza in fase di Esecuzione (CSE) del lotto di costruzione “Nuova viabilità di accesso Riol”.

Ausschreibungsprotokoll Nr. 2 / Verbale di gara n. 2

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Die Prüfkommision überprüft die technischen Angebote unter Verwendung der o.g. digitalen Unterlagen.

Die Arbeiten der Prüfkommision dauern bis 19:15 Uhr.

Der Kommissionsvorsitzende unterbricht um 19:15 Uhr die Prüfung der technischen Unterlagen und erklärt die unter Ausschluss der Öffentlichkeit abgehaltene Sitzung für beendet.

Tutto ciò premesso

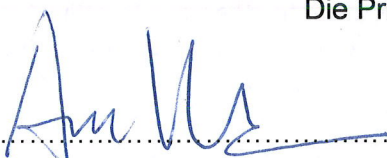
La Commissione procede con l'esame congiunto delle offerte tecniche utilizzando la documentazione in formato digitale di cui sopra.

I lavori della Commissione si protraggono fino alle ore 19:15.

Alle ore 19:15 il presidente della Commissione interrompe l'analisi della Documentazione tecnica e dichiara chiusa la seduta riservata di gara.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

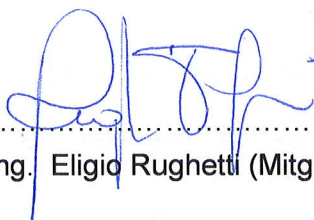
Die Prüfkommision / la commissione di gara



Ing. Antonio Voza (Vorsitzender, Presidente)



Dott. Stefano Casale (Mitglied, Membro)



Ing. Eligio Rughetti (Mitglied, Membro)